

もく じ **目次**

1.	<mark>日本への入国</mark> ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4
	くうごう てつづき 空港での手続 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	• 4
2.	- らいにちご - てつづき 2. 来日後の手続 - ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 6
	2-1. 市役所での手続 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
	ョウストルマーしょん 2-2. オリエンテーション ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
	かくしゅほけん かにゅう 2-3. 各種保険の加入 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
3.	。し が け ん りつだいがく 2.滋賀県立大学について ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	• 10
	だいがくがいよう 大学概要 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	10
4.	にほん りゅうがくせいかつ 日本での留 学生活 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	• 14
	4-1. お金について ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	14
	4-2. 彦根市について ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	18
	でんきせいひん 4-3. 電気製品について ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	22
	ですでかいせつ 4-4. 口座開設について ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	22
	がっと 4-5. 携帯電話・SIMカードについて ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	22

CONTENTS

1.	Arrival in Japan · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5
	At the airport · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5
2.	Essential procedures in Japan · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7
	2-1. Registration at the city hall • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7
	2-2. Orientation · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7
	2-3. Mandatory insurance · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9
3.	About The University of Shiga Prefecture · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
	Summary of USP · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
4.	Student life in Japan · · · · · · · · · · · · · · · 1	L 5
	4-1. Finances • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	15
		19
	4-3. Electric appliances · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23
	4-4. Opening a bank Account • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	23
	4-5. Cell phone · SIM card · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23

1.**日本への入国**

明在、日本では COVID-19 の感染者数が急激に増えているため、日本政府の外国人受け入れの方針が厳しくなる可能性があります。今後の日本政府の決定に従って、留学生受け入れについての本校の方針を決定しますので、こちらから連絡するまで、航空券は買わないでください。

である。 空港での手続

(1)在留力ードの交付

にほん かげついじょうたいざい がいこくじん にゅうこく とき なりたこくさいくうこう ざいりゅうか - ど こうふ 日本に3カ月以上滞在する外国人には、入国する時に成田国際空港で「在留カード」が交付されます。 ざいりゅうか - ど にほん す がいこくじん みぶんしょうがいしょ で とき ある 在留カードは日本に住む外国人の身分証明書です。出かける時は、いつも持ち歩くようにしましょう。

(2)資格外活動許可の申請

入国する時に成田国際空港で資格外活動(アルバイト)許可に申しこめます。留学中にアルバイトをする予定がある人は、できるだけ空港で許可を取るようにしてください。入国時に許可を取らない場合は、後で、大学がある彦根市から電車で50分ほどの場所にある入国管理局へ行って、自分で申しこまなければいけません。滋賀県立大学が報酬を出すアルバイトの場合でも、資格外活動許可が必要です。たとえば、オーデンキャンパスの手伝いや授業以外で語学アシスタントをする場合などです。滋賀県立大学でのTA・RAだけをする場合は、資格外活動(アルバイト)許可は必要ありません。

1. Arrival in Japan

Due to the recent surge in COVID-19 cases, the Japanese government's immigration restrictions may become stricter. According to the Japanese government's decision, we will decide on our school's policy about accepting international students. So please do not purchase a flight ticket until you hear from us.

AT THE AIRPORT

(1) Issuance of Your Residence Card

You will receive your Residence Card upon Arrival at the Narita Intl Airport. The residence card shall be issued to foreign nationals who stay in Japan for more than 3 months, and it is an ID card for foreign nationals living in Japan. You have to carry it with you any time.

(2) Permission for Part-time Work

You can obtain permission for part-time work at the airport. It would be more convenient for those who are sure to work part-time to apply for permission at the Arrival. You can obtain it at Osaka Regional Immigration Bureau or its branch offices as well. A 50-minute train ride from Hikone Station will take you to the nearest branch office in Otsu, Shiga.

Please note that work permission is required even if you are engaged in work on campus. For example, working as staff at an event, such as our open day, or teaching assistant out of class requires permission from the Immigration office. Those of you who are only planning to work as a Teaching Assistant or Research Assistant will not need this permission.

2. 来日後の手続

2-1. 市役所での手続

(1) 居住地の登録

宿舎のある彦根市に到着後14日以内に、彦根市役所の市民課に居住地の届け出をします。この手続き は、大学職員が彦根市役所に一緒に行って、行います。在留カードとパスポートを持ってきてください。

(2) 国民健康保険の加入

2-2. オリエンテーション

できずんりゅうがくせい 交換留学生のためのオリエンテーションを行います。

(戸時は未定です)

まりえんてーしょん オリエンテーションでは、日本での生活に関することから履修登録のやり方まで、いろいろな情報を提供します。またチューターとの顔合わせや保険の加入手続きなどを行います。

2. Essential procedures in Japan

2-1. REGISTRATION AT THE CITY HALL

(1) Resident Registration

You are required to register your residence address at the city hall within 14 days of your arrival. USP staff will go to the Hikone city hall and help you with the procedure. Please do not forget to bring your residence card and your passport with you at that time.

(2) Applying for Japan's National Health Insurance (NHI)

International students attending USP for more than 3 months must register with the National Health Insurance (NHI) System. It is illegal to cancel the National Health Insurance while your residence is in Japan. USP staff will help you with NHI registration at the city hall.

After you complete the procedures, you will receive the Insurance Card. When you receive medical treatment for sickness or injury at a hospital/clinic, you must present your Insurance Card at the reception. You will pay only 30% of the total medical expenses.

Please make sure to pay your premium at the convenience store or bank when you receive your monthly payment notice from Hikone City Hall. It will cost about 2,000 yen per month.

2-2. ORIENTATION

An orientation for exchange students will be held.

(The specific date is undecided.)

The orientation will cover various topics from general information about life in Japan to course registration. During the orientation, new exchange students will meet their tutor and sign up for some insurances.

かくしゅほけん かにゅう **2-3.各種保険の加入**

がくせいせいか。 学生生活をより快適・安全に過ごすため、以下の保険にも加入しなければいけません。 ほけんかにゅうてつづ おりえん てーしょん おこな 保険加入手続きは、オリエンテーションで行います。保険料も当日必要ですので、準備しておいてください。

① 学生教育研究災害傷害保険(学研災)

この保険は、授業中、学校行事・学校施設内・課外活動(クラブ活動)・通学中・学校施設間の移動中 かにゅうしゃほんにん う ないがいしょうがい たい ほけん に加入者本人が受けた災害傷害に対する保険です。

保険料:1,000円

② 留学生向け学研災付帯学生生活総合保険

この保険は留学生の留学中の学生生活を幅広くサポートします。

- ・死亡・後遺障害保険 (偶然の事故で死亡または後遺障害が残った場合)
- ・救援者費用等保険(学生が入院し、保護者が駆け付けた場合)

にようき ほか しゃくしょ かにゅう こくみんけんこうほけん 上記の他に、市役所で加入する国民健康保険があります。 (p. 6 参照)

2-3. MANDATORY INSURANCE

All international students are required to purchase the following insurance as it is mandatory for your safety. Please bring the fee for the premium with you on the orientation day.

① Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research (Gakkensai)

It is an accident compensation insurance covering unforeseen disasters and accidents during regular curricular activities, school events, extracurricular (club) activities, and while on the university premises.

Insurance fee: 1,000 yen

② Comprehensive Insurance for Students Lives Coupled with SPER For International Students

This insurance offers comprehensive support in the case of unexpected incidents occurring during student life.

- Personal Liability Insurance Payment (When the student injures others or damages the possessions of others.)
- Death, Residual Disability Insurance Payment (When the student suffers death or incurs residual disability due to a sudden and unexpected external incident.)
- Insurance for Rescuer Expenses, etc. (When the parent or the guardian of the student comes to the hospital following student hospitalization.)
- Medical Expense Insurance Payment (When the student is hospitalized or visits the hospital due to injury or illness.)

Insurance fee: 8,060 yen/6 months, 11,500 yen/year

International students are required to purchase the National Health Insurance System in addition to ① and ②. (cf. P7)

3. 滋賀県立大学について

だいがくがいよう 大学概要

(1) キャンパスは琵琶湖。テキストは人間。

送賀県立大学は琵琶湖のほとりにあります。 キャンパスは緑豊かな自然に包まれ、琵琶湖からの水が 滋賀県立大学は琵琶湖のほとりにあります。キャンパスは緑豊かな自然に包まれ、琵琶湖からの水が 流れる環濠と、風景になじみ静かに 佇む学舎群から成っています。ここに 4 学部、4 研究科に属する 2,800余名の学生が学んでいます。 履修する全ての授業科目に共通する理念は、「自然と調和的な人間 の生き方を学ぶ」ことです。この理念を形にしたもの、それが 私 たちのキャンパスです。

しかし学びの場はここだけにとどまりません。大きな琵琶湖と周辺地域すべてが学びの場です。つまり

世代かが世代い意で、自然と調和的に暮らす人々の生き方を学んでいます。本学の教育モットーである
「キャンパスは琵琶湖。テキストは人間」が実践されているわけです。(「キャンパスガイド2020」より

ばっすい

抜粋)

がくぶ がっか

(2) 学部・学科について

● 環境科学部 環境生態学科 環境性態学科 環境政策・計画学科 がんきょうけんちくできいんがっか 環境建築デザイン学科 ないない しょがっか 環境建築デザイン学科 せいぶつしげんかんりがっか 生物資源管理学科

● 人間看護学部 人間看護学科

3. About The University of Shiga Prefecture

SUMMARY OF USP

(1) Our campus is Lake Biwa and our text is Humanity.

The University of Shiga Prefecture (USP) is located on the shores of Lake Biwa. It is a virtual garden setting, with the lake's water flowing through the circular moat that quietly passes through the beautiful green campus grounds. We are pleased to have 4 schools, each with 1 to 5 departments, teaching more than 2,800 students.

While the university sits on over 86 acres of land, our learning place is not fixed just to the campus. The massive Lake Biwa and its surroundings are our true campus. It is on this enormous campus where through instruction, research, and out-of-class activities we can learn from nature and those who live in harmony here. Since our founding in 1995, USP's standing educational motto is "Our campus is Lake Biwa and our text is Humanity," which we clearly put into practice here. (Excerpt from Campus guide 2020)

(2) Undergraduate Schools and Department

School of Environmental Science

- Department of Ecosystem Studies
- Department of Environmental Policy and Planning
- Department of Design and Architecture
- Department of Biological Resources Management

School of Engineering

- Department of Materials Science
- Department of Mechanical Systems Engineering
- Department of Electronic Systems Engineering

School of Human Cultures

- Department of Regional Studies
- Department of Living Design
- Department of Nutrition
- Department of Human Relations
- Department of Intercultural Communications

School of Human Nursing

- Department of Human Nursing

(3) 留学生数

出身国	がくせいすう 学生数
ちゅうごく 中国	33名
もうゴル	5名
かんこく 韓国	1名
たいわん	3名
	3名
いんどねし インドネシア	1名
ベトナム	1名
イ ラン	1名
ヸ ^{んぐら} ゚゚゙゙ゔ゚ヺヹ	2名
さうはい 合計	50名



2019年後期の交換留学生

(3) International Students

The number of international students enrolled at USP is 50, from nine countries as of November 1st, 2020. 14 students are undergraduate; 26 students are graduate; 8 are research students and the remaining 2 are exchange students.

Country	Number
China	33
Mongolia	5
Republic of Korea	1
Taiwan	3
Philippines	3
Indonesia	1
Vietnam	1
Iran	1
Bangladesh	2
Total	50



Exchange students of the fall semester, 2019

4. 日本での留学生活

4-1. お金について

(1) 日本の通貨

4種類の紙幣 (1,000円、2,000円、5,000円、10,000円)と6種類の硬貨 (1円、5円、10円、50円、100 (1,000円) がありますが、現在2,000円札はほとんど使われていません。日本では現金での支払いが一般的ですが、多くの店でクレジットカードやデビッドカード、電子決済が使えます。 海外発行の (1,00)00円の (1,00)00円の (1,00)00円の (1,00)00円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円、(1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円、(1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円の (1,00)0円、(1,00)0円、(1,00)0円の (1,00)0円の (

(2) 日本の物価

日本は物価が高い国として知られています。また、ほぼ全ての商品やサービスには消費税がかかります。商品の表示価格には税金が入っていないものもありますので、注意してください。

まも しょうひん ぶっか めやす かき うぇぶさいと さんしょう 主な商品の物価の目安は下記のウェブサイトを参照してください。

https://www.jpnnavi.com/japanlife/jalife-cost/

(3) **日本での費用**

オリエンテーションで支払う費用

学生寮デポジット	20,000円	^{りょうたいきょ じ} 寮 退去時に返します
保険加入	9,060円 (半年) 12,500円 (1年)	
3月分家賃		住み始める日と寮によります

4. Student life in Japan

4-1. FINANCES

(1) Currency

The currency of Japan is the "yen." There are 4 types of paper bills (1,000 yen, 2,000 yen, 5,000 yen, 10,000 yen) and 6 types of coins (1 yen, 10 yen, 50 yen, 100 yen, 500 yen). However, 2,000 yen-bills are not commonly used recently. It is usually common to pay by cash. However, many stores accept credit cards, debit cards, and electronic money.

You can withdraw money with your credit cards and debit cards 24 hours a day, every day at ATMs in Seven-Eleven Stores all over Japan. Be sure to verify with your bank that you can use your credit cards overseas.

(2) General Spending

Japan is known as one of the high costs of living country. There is an additional consumption tax when you buy any product or go to a restaurant. Prices on the tags at stores sometimes exclude the consumption tax.

Here is an example of prices in Japan.

Japan Navigation

https://www.jpnnavi.com/en/living-in-japan/jalife-cost-3/

(3) Prices and Living Costs while at USP

Expenses required at orientation

Deposit for the dorm	¥20,000	Returned when you leave		
Insurance	¥9,060 (6 months) ¥12,500 (1 year)			
Rent for March		Depends on move-in date and apartment		

ラきづき せいかっひ **月々の生活費**

りょうひ 寮費 こうねつひ いんたーねっとしょうりょうふく (光熱費、インターネット使用料含む)	24,000円~45,000円	^{りょう} 寮によります
こくみんけんこうほけんりょう 国民健康保険料	約2,000円	
しょくひ 食費	約20,000~30,000円	
にちょうひん 日用品	約5,000円	っしてい ぶくろ せんたくせんざい 市指定ごみ袋、洗濯洗剤、 しゃんぷーシャンプーなど
こうつうひ 交通費	約2,500円 った (月に1度京都へ 歩き 遊びに行く場合)	*電車: (京都往復) 1,980円 *電車: (京都往復) 1,980円 (大阪往復) 3,960円 *みなみひこねえきじょうこうしゃ けいきん *南彦根駅乗降車で計算

その他、交際費・書籍費・娯楽費など

にゅうこく

入国する時、いくら持つていったらいいですか?

下宿をしている日本人大学生の1 ヶ月あたりの支出は約10万円程度です(家賃5 万円程度の場合)。食費は、自分で作るか学生食 堂やレストランで食べるかによってちがいます。宿舎には台所があるので、料理することができます。

たいせつ アルバイトを予定している人もいるかも知れませんが、まずは日本での生活に慣れることが大切です。毎日 世にかつりずむ つく たいがく かんいき じゅぎょう な の生活リズムを作り、大学の雰囲気や授業に慣れてからアルバイトを始めましょう。そのためには、1ヶ月 でいど せいかつひ おりえん てーしょん じ ひつよう ひょう あわ せて、少なくとも 12万円程度は現金またはカードで 母度の生活費とオリエンテーション時に必要な費用を合せて、少なくとも 12万円程度は現金またはカードで 引き出せるように準備をして来日してください。 自国で使っている銀行の ATMカードを日本でも使う場合は、来日前に銀行に確認しておきましょう。

だいがくせいきょう うぇ ぶ ペー じ かいがい りゅうがくせい かげっ せいかっひ まいにち く にほんご えいご しょうかい 大学生協のウェブページでは、海外からの留学生の1ヶ月の生活費や毎日の暮らしが日本語と英語で紹介 されています。

http://www.univcoop.or.jp/activity/foreign/life/index.html

Monthly living expenses

Room fee	¥24,000 to ¥45,000			
(Includes utilities and		Depending on the dorm you stay		
internet access fee)				
Japan's National Health	About ¥2,000			
Insurance	About +2,000			
Meal expense	About ¥20,000 to ¥30,000			
Daily goods	About ¥5,000	Trash disposal bag, detergent,		
Daily goods	About +3,000	shampoo, etc.		
		Train: To Kyoto ¥1,980 for		
	About ¥2,500	Round trip		
Bus/Train ticket	(If you go to Kyoto once a	To Osaka ¥3,960 for		
	month)	Round trip		
		from Minami-Hikone Station		

Other: recreation, books and stationery, etc.

How much money should I bring to Japan?

An average Japanese university student who lives alone may spend about 100,000 yen a month, including his/her house rent fee of 50,000 yen. However, you will save on your meal costs if you cook your meals in your dorm room.

If you are planning to do a part-time job as soon as you settle in, we highly recommend that you need to adjust yourself to a new life first.

It is a good idea to bring a minimum of 120,000 yen including the insurance fee and dorm deposit, which you must pay on the orientation day in cash.

You should verify with your bank that you can use your bank or ATM card in Japan before your Arrival at USP.

You can learn more about international student life and living expenses in Japanese and English through the web site below.

https://www.univcoop.or.jp/en/student/life.html

4-2. 彦根市について



ひこねし ほこ こくほう ひこねじょう 彦根市が誇る国宝・彦根城

イベジド

- * 桜まつり(4月)
- * 浴衣まつり (7月)
- * 鳥人間コンテスト (7月)
- 花火大会 (8月)
- お城まつり (11月) など

とがけん 滋賀県でできるアクティビティ

- * ヮ ゕ ゖ ぽ っ * マリンスポーツ
- び p c < a ず ・琵琶湖クルーズ
- ・ハイキング
- ゅ ぱらぐらぃだ -・パラグライダー
- ・スキー&スノーボード など

彦根市の紹介

• 面積: 196.84 km2

・ 人口: 112, 437人

- ・日本列島のほぼ中央の県である滋賀県の、日本一大きい湖である琵琶湖のままが、 東岸に位置します。
- * 京都・大阪へは電車で 45分~90分。



4-2. ABOUT HIKONE CITY

Introducing Hikone City

• Total area: 196.84 km²

• Population: 112,437

• Located on the eastern shore of Lake Biwa, the largest lake in Japan

• Conveniently close to Kyoto and Osaka only for 45 to 90 minutes by train.



Hikone Castle National Treasure of Japan

Events in Hikone



- Cherry Blossom Festival (April)
- Yukata Festival (July)
- Japan International Birdman Rally (July)
- Firework Festival (August)
- Castle Festival (November)
- ··· and more

Activities in Shiga prefecture

- Water sports such as windsurfing
- · Lake Biwa Cruise
- Mountain hiking
- Paragliding
- Skiing & Snowboarding ... and more

きる。

型と夜の気温の差が大きく、年間の雨の量が比較的少ない内陸性盆地気候です。天気予報などでは滋賀県 ほくぶ 北部ですが、地理的には中部にあり、雪の量は他の滋賀県北部の市町村に比べると少ないです。

春 (3月~5月)

平均気温が 10℃前後になると、桜 が咲き始めます。 (4月初め頃)

てんき きむ ひ と 暖 かい日を繰り返しながら、春から夏に向けて少しずつ気温が上がります。

てんき きむ ひ と 暖 かい日を繰り返しながら、春から夏に向けて少しずつ気温が上がります。

夏 (6月~8月)

6月になると、梅雨と呼ばれる曇りや雨が多い季節になり、気温も上がりません。梅雨が終わるのは、だいたい7月21日頃です。梅雨が終わると复が来ます。最高気温が35℃を超えることもあります。が起こりやすい時期でもあります。

9月は台風が多く、台風による大雨に注意が必要です。10月末から 11月は暖かい晴れの日が多くなります。11月中 旬から紅葉も見られます。

冬(12月~2月)

12月中旬頃には初雪が降ります。雪の量は年によって変わりますが、多いときは一晩で 20cm近く降ることもあります。春一番(2月から3月に吹く強い風)が吹くと、春が東ます。

では、これし、つきべつへいきんきおん、へいきんごうすいりょう (2020年) 彦根市の月別平均気温、平均降水量 (2020年)

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	年
最高気温(°C)	10.0	9.4	13.5	16.5	23.2	27.7	28.0	34.2	28.9	24.8	16.8	9.9	20.0
平均気温(°C)	7.0	5.8	9.1	11.2	18.3	23.4	24.6	29.3	24.8	17.3	12.8	6.5	15.8
最低気温(°C)	4.1	2.4	5.4	7.1	14.3	19.9	22.3	25.7	21.6	13.7	8.7	3.3	12.4
降水量(mm)	86.0	108.0	109.5	171.0	135.0	265.0	405.0	54.0	150.0	196.0	36.5	146.5	155.2

出典先:国土交通省 気象庁

The climate in Hikone city

Hikone has an inland climate. It rains a little and there is a big difference in temperature through day and night. Although Hikone is reported as a northern city in a local weather forecast, it is actually located in the middle part of Shiga Prefecture, so it doesn't snow as much as Shiga's northern areas.

Spring (March – May)

In early April, people enjoy cherry blossoms. The weather repeats periodic changes between warm and cold, and the temperature rises gradually with the summer approaches.

Summer (June – August)

When the rainy season starts in June, we have long-lasting cloudy and rainy days with lower temperatures. The end of the rainy season will bring midsummer, and the highest temperature will reach 35 degrees or more. It is also a time when we have a lot of thunder.

Autumn (September – November)

Early autumn is a typhoon season, and you need to require attention to the heavy rain brought by the typhoon. During the period of late October through November, you can enjoy the mild and clear autumn sky. In late autumn, leaves change their colors into red and yellow.

Winter (December – February)

You can see snow in the middle of December. Although the snowfall amount varies year to year, it may accumulate up to 20 cm during a night. Strong winds blowing around March, called "Haru-Ichiban," which means "First spring storm" in Japanese, is told as a sign of spring.

2020 Temperature and Precipitation in Hikone

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Year
Highest Temp(°C)	10.0	9.4	13.5	16.5	23.2	27.7	28.0	34.2	28.9	24.8	16.8	9.9	20.0
Average Temp(°C)	7.0	5.8	9.1	11.2	18.3	23.4	24.6	29.3	24.8	17.3	12.8	6.5	15.8
Lowest Temp(°C)	4.1	2.4	5.4	7.1	14.3	19.9	22.3	25.7	21.6	13.7	8.7	3.3	12.4
Precipitation(mm)	86.0	108.0	109.5	171.0	135.0	265.0	405.0	54.0	150.0	196.0	36.5	146.5	155.2

Reference: Japan Meteorological Agency

4-3. 電気製品について

日本の電圧は 100V、周波数は滋賀県立大学のある西日本では 60Hz です。プラグの形は Aタイプの 2 口で、 カッカで使われているものと同じタイプです。電圧やプラグの形が違う場合は、アダプターや変換器が ひつようです。 来日前に、自国で買っておいてください。

4-4. 口座開設について

ゆうびんきょく ぎんこう よきんこうざ ひら まどぐち かき ひつよう 郵便局や銀行で預金口座を開くとき、窓口で下記のものが必要です。

- ・印鑑/はんこ
- ぱ す ぽ ー と ・パスポート
- ・在留カード
- にゅうきんよう げんきん入金用の現金

ぎんこう 銀行によって、必要な書類が違います。

こうざ ひら とき ちゅったっ いっしょ 口座を開く時は、チューターに一緒についてきてもらいましょう。

4-5. 携帯電話・SIMカードについて

日本での滞在が2年未満の場合は、携帯電話を新しく契約することができません。留学生の皆さんは、自国からSIMプリーの携帯端末を持ってきて、日本でSIMカードを買うことをお勧めします。しかしSIMカードを買う時の支払いは、日本で発行されたクレジットカードがないと受け付けてもらえなかったり、短期滞在だと契約できなかったり、解約金がかかったりすることがあります。

かき きー ぴょ じっさい りゅうがくせい つか きー ぴょ れい きんこう 下記のサービスは実際に USP の 留 学生が使ったサービスの例です。参考にしてください。

	1GB/月	3GB/月	5 or 6 GB/月	支払方法	初期手数料	^{りょうかいし} 利用開始ま ^{きかん} での期間
b-mobile で - たっぅ しん (データ通信 のみ)	480円	850円	1,450円	三くさいくれじっとかーと国際クレジットカード	3,000円	3日
b-mobile おんせいつうわつき (音声通話付)	990 円	1,290円 どこも (ドコモ) 1,690円 モゕとばんく (ソフトバンク)	1,790円 (ドコモ) 2,390円 モニュー (ソフトバンク)	国際クレジットカード国際クレジットカード	3,000円	3日
Sun-Net SIM でんわばんごうつき (IP電話番号付)	1,430円	1,650円	2,310円 (5GB/月)	くれ じっとかーど クレジットカード こうざふりかえ げんきんふりこみ 口座振替、現金振込	3,300円	3日

4-3. ELECTRIC APPLIANCES

The voltage in Japan is 100 Volt. The electric frequency in western Japan, where USP is located, is 60Hz. The Japanese power outlet is identical to the ungrounded (2-pin) North American outlet. If the voltage and plug type are different from your country, please bring an adapter/converter. Please purchase it in advance before coming to Japan.

Type A

4-4. OPENING A BANK ACCOUNT

Required items for opening a bank account are as follows:

- · Seal (Hanko/Inkan)
- Passport
- · Residence Card
- · Cash for deposit

Necessary documents differ from bank to bank.

You can ask your tutor to go with you to open a bank account.

4-5. CELL PHONE/SIM CARD

Major mobile network providers in Japan usually require a two-year contract with their phone plans and proof that you can stay in the country that long. It is recommended to bring a sim-free unlocked cell phone and purchase a SIM card in Japan. Some difficulties might occur to purchase a SIM-card for the following reasons; some companies accept only payment by credit card issued in Japan, or short-term residents cannot make a contract or a cancellation fee is required.

Please refer to the following services.

	1 GB	3 GB	5 or 6 GB	How to pay	Initial Cost	Period for
	/month	/month	/month			delivery
b-mobile	480 yen	850 yen	1,450 yen	International	3,000 yen	3 days
(Data only)				Credit Card		
b-mobile	990 yen	1,290 yen	1,790 yen	International	3,000 yen	3 days
(Data+Voice)		(docomo)	(docomo)	Credit Card		
		1,690 yen	2,390 yen			
		(SoftBank)	(SoftBank)			
Sun-Net SIM	1,430	1,650 yen	2,310 yen	Credit Card,	3,300 yen	3 days
(Data with	yen		(5GB	Withdrawal		
050 IP phone			/month)	from a bank		
number)				account, cash		
				transfer		



THE UNIVERSITY OF SHIGA PREFECTURE www.usp.ac.jp/

〒522-8533 2500 Hassaka-cho, Hikone,

しがけんひこねしはっさかちょう 滋賀県彦根市八坂町2500 Shiga 522-8533 Japan

TEL: 0749-28-8200 +81-749-28-8200

FAX: 0749-28-8470 +81-749-28-8470

りゅうがくせいたんとうまどぐち留学生担当窓口

Contact for International students

し が け んりつだいがく 滋賀県立大学 The University of Shiga Prefecture (USP) こくさいかすいしんしつ

国際化推進室 The Office of International Programs and Development

TEL: 0749-28-8504 +81-749-28-8504FAX: 0749-28-8267 +81-749-28-8267

E-mail: iec-staff@office.usp.ac.jp

Facebook: https://www.facebook.com/UnivShigaPrefInternational

追加情報 For additional information

にほんりゅうがくがいどぶっく日本留学ガイドブック Student Guide to Japan http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj_e.html

Japan Navigation http://www.jpnnavi.com/

ひこねかんこうが いど 彦根観光ガイド Hikone Travel Guide

http://www.hikoneshi.com/jp/

彦根市 Hikone City

https://www.city.hikone.lg.jp/index.html